

Chores	In Your Home Now			In Your Home When You Were Growing Up		
	Usually Men	Sometimes Men, Sometimes Women	Usually Women	Usually Women	Sometimes Men Sometimes Women	Usually Women
1. Who washes the dishes? من يغسل الصحون؟ Who washed the dishes? من غسل الصحون؟						X
<ul> <li>2. Who takes out the garbage? من يلقي القمامه؟</li> <li>Who took out the garbage? من ألقى القمامه؟</li> <li>3. Who does the</li> </ul>						5 
من يقوم بالغسيل؟ ? Iaundry? Who did the laundry? من قام بالغسيل؟ 4. Who cleans the				×		
windows? من ينظف النوافذ؟ Who cleaned the من نظف النوافذ؟? windows						
5. Who dusts the furniture? من ينظف الغبار عن الأثاث? Who dusted the						
furniture? من نظف الغيار عن الأثاث؟ 6. Who vacuums? من ينظف بمكنسة الكهرياء؟						
Who wouumed? من نظف بمكنسة الكهرياء؟						
ما بين بينك وبينك	1.1.200	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		4 1 2	!	

## C PREPARING TO READ BACKGROUND

الصفحة رقم ( 102 ) إستعداد للقراءة معلومات أساسيه

Look at the chat. Read the sentences on page 103. Decide if the sentences are true or false. Write **T** (true) or **F** (false) next to each sentence. أنظر إلى الجدول. إقراء الجمل في الصفحة رقم 103. ناقش إذا ما كانت الجمل

حيحة أم خاطئة. أكتب T (صحيح) أو F (خطأ) بجانب كل جملة.

Hours per Week Spent on Housework for American Women and Men ساعات الأسبوع المستهلكة في الأعمال المنزلية للمرأة والرجل الأمريكي						
Year	Women	Men				
1950s	30-35	6				
1990s	20-25	7				

Now discuss the chart in a small group. Is this information surprising? Is this the same in your home culture? الآن ناقش الجدول في مجموعة صغيرة. هل هذه الملعومات مستغربه؟ هل هذه نفس الثقافة في منز لك؟

\_\_\_\_\_

أبي، سلغم ستين مليون كلوه ، تقولما ما بين بينك وبينك. برحما من كون حاكم وكلوى ، ومن قبل لا حضرتك تقرك مكانك للصفحة رقم ( 103 ) **VOCABULARRY FOR COMPREHENSION** الوصف الإدراكي للمفردات اللغوية What do we use these cleaning products and tools for? Write the letter for each cleaning product or tool next the phrase that tells what it is used for. ماذا نستخدم هذه المنتجات والأدوات الازمة للتنظيف؟ أكتب حرفاً لكل منتج أو أدة بالمليف النوافذ 1. to clean the windows لتظيف النجار من الأثاث ليتطيف النجار من الأثاث

**h** 2. to dust the furniture**h** 2. to dust the furniture**d** 3. to make clothes whiter**k** 4. to mop the floor**f** 5. to polish a silver cup**i** 6. to scrub a pot or skillet**g** 7. to scrub the tub or sink**c** 8. to wash clothes**b** 9. to wash dishes**a** 10. to wax the furniture

 $\overline{\mathbf{j}}$  11. to wipe the table

2 Focus on Reading

الصفحة رقم ( 104 ) إضاءة على القراءة

لمسح الطاولة

## A READING ONE: Housework

قطعة القراءة الأولى: عمل المنزل

Look at the title of the following poem and read the first stanza (section or paragraph). Circle the types of housework that you think the poem will mention. You may also add more types of housework to the list.

أنظر إلى العنوان القصيدة التالية و إقراء المقطع الأول ( مقطع أو فقرة ). ضع دائرة على الأعمال المنزلية التي تعتقد بأن القصيدة سوف تذكرها. يمكنك أيضاً إضافة المزيد من أنواع الأعمال المنزلية للقائمة.

أبي سلغم ستين مليون كتوه ، تقولما ما بين بينك وبينك بركما من كون حاكم وكتوى ، ومن قبل لا حضرتك تقرك مكانك washing clothes عسل الملابس - mowing the lawn تقليم الحديقة مصيح الأرضية - vacuuming the rugs كنس السجاد putting clothes away أي وضع الملابس بعيداً washing the dishes عسل إلصحون

#### Housework أعمال المنزل BY SHELDON HARNICK بو اسطة شيلدو ن هار نيك

 1 1 You know, there times when we happen to be مون هي تلك الأوقات حينما يصادف أن نكون
 2 just sitting there quietly watching TV,

فقط جالسين هناك بهدوء نشاهد التلفزيون, 3 when the program we're watching will stop to awhile حينما يكون البرنامج الذي نشاهده سوف يتوقف للحظة

4 and suddenly someone appears with a surfle

وفجأة يظهر شخص بإبتسامه 5 and starts to show us how us certify urgent it is to buy some brand of detergent or soap or cleanser or cleaner or powder or paste or wax or bleach

ويبدأ يبين لنا كيف لنا بشكل عاجل رهيب شراء بعض العلامات التجارية من المنظفات أو الصابون أو المطهرات أو المنظف أو المسحوق أو الملمع أو التبييض للمساعدة في الأعمال المنزلية.

2 7 Now, most of the time it's a lady we see who's doing the housework on the TV.

الآن, أكثر من مرة نرى السيدة كيف تقوم بالأعمال المنزلية على التفريون. 8 She's neerfully scouring a skillet or two, بمرح تنظف مقلاة أو إثنتين.

بمرح للطف مفرة أو اللبين. أو تُلمع الأواني حتى أنها تلمع كالجديده.

10 or she's scrubbing the tub, or she's mopping the floors, أو تحك الحوض, أو تمسح الأرضيات, 11 or she's wiping the stains from the walls and the doors,

أو تمسح البقع من على الجدران والأبواب, 12 or she's washing the windows, the dishes, the clothes, أو تغسل النوافذ, والأطباق, والملابس,

أبي سلغم ستين مليون كتوه ، تقولما ما بين بينك وبينك بركما من كون حاكم وكتوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك



أبـــي سلغم سټين مليون حــــوه ، ټټولما ما بين بيڼك وبيڼك. برحما من حون حاكو وحـــموى ، ومن ټيل لا حضرتك ټټرك مكاڼك.







أبي سلغه ستين عليون كتوه ، تقولما ما بين بينك وبينك بركما من كون حاكم وكتوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك





example, one study looked at differences in types of housework people did between 1986 and 1996. In Just ten years, there were many changes. لأن الناس لديهم القليل من الوقت, وأنواع كثيرة من الأعمال, مثل تلميع الأثاث, لن يحصل بعد الآن. بعض الناس درس التغيرات في إستخدام منتجات التنظيف. شكل در استهم, يمكننا أن نقول أي الأعمال التي لن تحصل. على سبيل المثال, إحدى الدر اسات نظرت إلى لاإختلافات في نوع الأعمال المنزلية فعلها أشخاص بين عامي 1986 و 1996. وخلال عشر سنوات فقط, وكان هنالك العديد من التغييرات.

Some chores, like laundry, will never go away. In 1996 4 people used about the same amount of laundry detergent that they used in 1986. But polishing furniture seems to be less important than doing laundry. In 1986, 21 percent of homemakers used three or more cans of furnitum polish in six months. By 1996, only 12 percent of homenakers used that much furniture polish. Carpet cleaning is another endangered chore. In 1986, 9 percent of homenakas used three or more containers of carpet cleaner in six months. By 1996, only 5 percent of homemakers used that much carpet cleaner. And what about those ovens? Seventy-five percent of homemakers used on oven cleaner for six months in 1996! بعض الأعمال. مثل الغسيل. لن تختفي. في عام 1996. الماس استخدموا حوالي نفس كمية منظفات الغسيل التي استخدمت في عام 1986. ولكن للميع الأثاث يبدوا أقل أهمية من غسيل الملابس. في عام 1986, 21 في المئة من ربات البيوت استخدمن ثلاثة أنواع أو أكثر من علب تلميع الأثاث في غضون ستة أشهر. بحلول عام 1996. فقط 12 في المئة من ربات البيوت استخدمن ملمع الأثاث بكثره. تطيف السجاد عمل آخر مهدد بالإنقراض. في عام 1986, 9 في المئة من ربات البيوت سيتخدمن ثلاثة

أو أكثر من أوعية منظفات السجاد في غضون ستة أشهر. بحلول عام 1996 ققط 5 في المئة من ربات البيوت منظفات السجاد بتلك الكثرة. وماذا عن أفرانهن خمسة وسبعون في المئة من ربات البيوت استخدمن منظف الفرن خلال ستة أشهر في عام 1996!

1. Why are people doing less housework now? لماذا الناس أقل عملاً للأعمال المنزلية الآن؟ People are doing less housework because they have less time. الناس يعملون أعمالاً منزلية أقل لأن لديهم وقت أقل.

أربي سلغم ستين مليون حقاوة . تقولما ما بين بينك وبينك

برحما من حون حاكم وحفوى . ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

2. Which chore(s) are people	doing less often now	?				
	الناس الآن غالباً أقل؟					
People are polishing furnitur	e, cleaning carpets, an	d cleaning				
ovens less often today as before.						
ر ان أقل بكَّثير اليوم من قبل.	و تنظف السجاد وتنظف الأفر	الناس تلمع الأثاث				
<b>3.</b> Which chore(s) do people						
ئما هو الحال اليوم؟	الناس في كثير من الأحيان ك	أي الأعمال يفعلها				
People do laundry as often to						
م كما كانوا من قبل.	سيل في كثير من الأحيان اليو	الله يقرفون بالغد				
		الصفحة رقم ( <u>9</u>				
C LINKING READING	GS ONE AND TW	0				
	ءة وأحد و اثنين	ربط قطعتى القرا				
The poem in Reading One w	as written in 1974. Th	ne types of				
housework it mentions may n						
List these chores in the chart						
عام 1974. أنواع الأعمال المنزلية	القراءة الأولى كنيت في	القصيدة في قطعة				
بة عدد هذه الأعمال في جدول تحت	رن تعمل اليوم بنغس الطريق	المذكروة قُدْ لا تكو				
	س الروتينية".	عنوان "أعمال الأم				
Use information from Reading	ng Two to answer the	question				
under "Today's Chores." Son	netimes the answer wi	ill not be clear				
from the reading, so you will	l need to make your be	est guess.				
Write as much as before or						
للإجابة على ألسوال تحت عنوان "						
ون واضحة من قطعة القراءة, لذلك						
ي من ذي قبل أو أقل من ذي قبل	، افضل تخميناتك. اكتب <b>اكثر</b>	سوف تحتاج تكوين				
Yesterday's Chores		s Chores				
(from Reading One)		ore as much as before				
		an before?				
تنظيف المقالي ring skillets		أقل من ذي قبل				
تلميع الأواني أing pots		أقل من ذي قبل				
غسل حوض الإستحمام Ibbing the tub		أكثر من ذي قبل				
تمسيح الأرضيات pping the floors	As much as before	أكثر من ذي قبل				
دعــوه . تقولما ما بين بينك وبينك	أر_ي سلف سټين مليون -	13				

برحما من حون حاكم وحفوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

Wiping stains	مسح البقع	Less than before	أقل من ذي قبل
Washing stains		Less than before	أقل من ذي قبل
Washing windows	غسل النو أفذ	Less than before	أقل من ذي قبل
Washing dishes	غسل الأطباق	As much as before	اکثر من ذي قبل
Washing clothes	غسل الملابس	As much as before	أكثر من دي قُبل
Waxing furniture	تلميع الأثاث	Less than before	أقل من ذي قبل
Cleaning the fridge	تنظيف الثلاجة	Less than before	أقل من دي قبل
Cleaning the stove	تنظيف الفرن	Less than before	أقل من ذي قبل
Cleaning the sink	تنظيف الحوض	As much as before	أكثر من دي قبل

Now discuss the following questions with a partner. الآن ناقش الأسئلة التالية مع شريك.

1. Why did you give the answers you did to the question on the right? الماذا أعطيت هذه الأجوبة على الأسئلة على اليمين؟ Because you told me to guess and I just guessed! What a stupid question! يأله من سؤال غبي!

**3.** Do you think that people will continue to do less and less housework in the turne? Why or Why not? Which other chores do you think might disappear?

هل تعتقد بأن الناس سوف يستمرون بالقيام بالأعمال المنزلية أقل وأقل في المستقبل؟ لماذا أو لماذا لا؟ أي الأعمال الأخرى التي بإعتقادك قد تختفي؟ لا تعليق!

أولي سلغم ستين مليون كاللوم ، تقولما ما وين وينك ووينك وركما من حون حاكم وكلومي ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك **3 Focus on Vocabulary** 

الصفحة رقم ( 110 ) إضاءة على المفردات

15

Read each group of sentences. Pay attention to the underlined words. Cross out the sentence that does not make sense.
آقراء كل مجموعة من الجمل. إنتبه للكلمات التي تحتها خط. أشطب الجملة التي لا معنى لها.

**1. a.** I <u>happened to</u> be at the supermarket yesterday when they were giving away free boxes of a new detergent!

تصارف وجودي بالسوبر ماركت البارحة عندما كانوا يعطون بالمجان صناديق منظوم جديدة!

**b.** Excuse me, do you <u>happen to</u> have change for a dollar? عفواً، هل <u>صادف يعبر</u> بالدو لار؟

**c.** OK, I'll meet you for lunch tomorrow. I will <u>happen to</u> be there at 12:15.

حسناً، سوف أقابلك لتناول طعام الغداء غداً. سوف يصادف أن أكون هناك في الساعة .12:15

**2. a.** Have a <u>terribly urgent</u> message for Tom. Can you make sure that he gets it this month?

ادي رسالة عاجلة بشل فضيع لتوم. هل يمكنك التأكد من أنه سيتحصل عليها بهذا الشهر؟

b. This letter is <u>terribly urgent</u>. I think I should send it express mail, so n ents there tomorrow. هذه الرسالة <u>عاجلة بشكل فضيع</u>. أعتقد أنه يجب علي إرساما بالبريد السريع، لذلك ستكون هنالك غداً

**c.** I'd like to talk to Dr. Donlon, but it's not <u>terribly urgent</u>. She can call me back when she has time.

أريد التحدث إلى الدكتورة دونلون، ولكن ليس **عاجلاً بشل فضيع**. يمكنها الإتصال بي لاحقاً عندما يكون لديها وقت.

**3 a.** This detergent doesn't make my clothes really clean. Perhaps I should try a different **brand**.

هذه المنظفات لا تجعل ملابسي نظيفة حقاً. ربما ينبغي أن أحاول مع **صنف** آخر. b. Bleach is the best <u>brand</u> to use for washing white clothes. التبييض أفضل صنف لإستخدام غسل الملابس البيضاء.

**c.** Can you buy some detergent for me? Just get the cheapest **brand**.

أبي سلغم ستين مليون حقوم تقولما ما بين بينك وبينك

برحما من حون حاكم وحفوى . ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

هل بإمكانك شراء بعض المنظفات لي؟ خذ فقط أرخص **صنف**.

**4. a.** The doctor <u>winked</u> when she told the couple their son had a broken leg.

الدكتورة **غمزت** عندما أخبرت الوالدين بأن ابنهما كسرت ساقه.

**b.** My grandpa used to <u>wink</u> when he told a joke. جدي استخدم **الغمزة** عندما أخبر بنكته.

c. Jim <u>winked</u> at the little girl as he said good-bye to her. چيم **غمز** للطفلة الصغيرة كأنه قال لها وداعاً.

5. a. Before the Abdul Majeed Abdullah concert, a man onne on stage and <u>mentioned</u>, "Here's Abdul Majeed!" قبل حفل عبد المجيد عبد الله, جاء رجل على خشبة المسرح وذكر " هذا هو عبد

ہی حمل عبد المجید عبد اللہ, جاء رجل علی حسبہ المسرح و<mark>دکر</mark> '' ہدا ہو عبد المجید عبد اللہ ''

b. Did you <u>mention</u> the party to Joe? I haven't in ited him yet. هل <u>ذكرت</u> الحفلة لجو؟ أنا لم أدعوه بعد.

c. Please don't <u>mention</u> anything about my acation plans to my boss. She doesn't think anyone should take vacations. رجاءً لا <u>تذكر</u> أي شيء عن خطط لحارتي للرئيس. إنها لا تعتقد أن أحداً ينبغي أن بأخذ اجازة.

**6. a.** Diana was surprised when the dinner guests **<u>appeared</u>** an hour early.

توجئت ديانا عندما **ظهر** ضيوف العشاء في ساعة مبكرة. b. My keys have **appeared**. I can't find them.

مفاتيحي ظهرت. لا استطيع العثور عليها. c. Every time I wok fish for dinner, Tuca, the neighbor's cat, <u>appears</u> at my back door.

في كل مرة أطهوا فيها السمك للعشاء، توكا، قطة الجبران، **تظهر من ب**ابي الخلفي. 7. a. I have a <u>speech</u> with my mom an the telephone every Sunday.

لدي **خطاب** مع أمي على الهاتف كل أحد.

16

**b.** The president gave a <u>speech</u> last night about taxes and ducation.

الرئيس قدم خطاباً الليلة الماضية حول الضرائب و التعليم.

**c.** I always get nervous when I have to make <u>speeches</u> in my English class.

دائماً ما أغضب عندما يكون علي إلقاء **خطاب** في صفي للإنجليزي.

أربي سلغت ستين مليون كتوه ، تقولما ما بين بينك وبينك برحما من حون حاكم وكتوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك 8. a. Karen wants to be an <u>actress</u>, so she has moved to Hollywood. كاربن تربد أن تكون ممثلة، لذلك عليها الإنتقال إلى هوليوود. **b.** A new movie with my favorite <u>actress</u> is opening tonight. at the Lumiere theater. Do you want to go? هنالك فلم جديد مع ممثلتي المفضّلة يفتتح هذه الليلة على مسرح لوميير. هل تريد الذهاب؟ c. You need to be really good at math and geometry if you want to be an actor or an actress. أنت يحاجة لأن تكون جيداً في الرياضيات والهندسة إذا أردت أن تكون ممثل أو الصفحة رقم ( 111) 2 Complete the sentences with words from the boxes. Use a word from Box A for the first blank in each item. Use a word from Box B for the second blank. أكمل الجمل مع الكلمات من المربعات استُخدم الكلمة من المربع A للفراغ الأول من كل فقرة. استخدم كلمة من المربع B للفراغ الثاني B A mention mop مسح ممثلة bleach تبييض actress عاجل بشكل فضيع terribly urgent المبيط polish منظف cleanser مطهر detergent يلمع غمز shine winked بنفض الغبار تصادف dust happen to **1.** I don't have time to **polish** the furniture, so I am just going to dust 🔝 ليس لدى الوقت **لتلميع** الأثاث، لذلك سأنفض الغبار عنه فقط. 2. detergent makes clothes clean, but polish makes them white. المنظفات تجعل الملابس نظيفة، ولكن المبيض يجعلها بيضاء. 3 Can you get some dish soap the next time you happen to be at the store? It's not terribly urgent, so don't make a special trip. هل بإمكانك إحضار بعض صابون الأطباق في وقت **يصادف** أن تكون بالمتجر؟ إنـه ليس عاجلاً بشكل فضيع، لذلك لا تقم بر حلة خاصه. أبي سلغم ستين مليون حقوم تقولما ما بين بينك وبينك ور حما من حون حاكم وحقومي ، ومن قول لا حضر تك تقرك مكانك

**4.** If you want your floors to <u>shine</u>, use new, improved Twinkle-Floor next time you <u>mop</u>!

إذا أردت أرضياتك **تلمع**، استخدم الجديد، المعدل ملمع-الأرضيّات في المرة القادمة. إذا يُشحت.

**5.** The woman in the commercial didn't <u>mention</u> the price of the <u>cleanser</u> that she was using to clean the tub.

المرأة في الإعلان التجاري لم **تذكر** سعر المطّهر الذي كانت تستخدمه لتنظيف محوض الاستحمام.

6. The <u>actress</u> accepted her award and said, "I couldn't have done it without my husband and my daughters," as she <u>winked</u> at them in the audience.

**الممثلة** قبلت جائزيتها وقالت، "لم أكن لأفعل هذا من دون زوجي وإبنتي"، كما أنها **غمزت** لهم في الجميور.

3 Catherine is going on a business trip this week. Her mother arrives on Sunday, immediately after Catherine returns. Catherine's roommate, Jess, said that she will do the housework while Catherine is away. Complete the note that Catherine leaves for Jess.

كاترين ذاهبة في رحلة عمل هذا الأسبوع. والدتها تصل يوم الأحد، مباشرة بعد عودة كاترين. زميلة كاترين بالحجرة، جيس، قالت بأنها سوت تقوم بالأعمال المنزلية بينما كاترين مغادرة. أكمل المذكرة التي تركتها كاترين لجيس

Thanks for doing the housework this weekend while I am in Atlanta. It will be nice to have a clean apartment when my mother arrives on Sunday morning. Here are some of the most important chores.

شكراً لقيامك بالأعمال المنزلية بعطلة هذا الأسبوع وأنا في أتلانتا. وسيكون جميلاً نظافة الشقة عندما تصل أمي يوم الأحد صباحاً. وإليكِ بعض من أهم الأعمال.

Please mop the kitchen floor and clean the refrigerator.

Jess-

الرجاء مسح أرضية المطبخ و تنظيف الثلاجة. أيضاً إغسلي النوافذ. And if you have time, please wash my clothes. إذا كان لديكِ وقت، رجاءً إغسلي ملابسي.

أبي سلغم ستين مليون حقوة ، تقولما ما بين بينك وبينك

برحما من حون حاكم وحفوى . ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

I have bought some detergent for you to use when you clean. اشتريت بعض المنظفات لتستخدمينها عندما تنظفين. (أضف جملك هذا) (add your own sentences here) Don't forget to wash dishes and wash the oven and rub the tub. لاتنسى غسل الصحون، وغسل الفرن، ودعك حوض الإستحمام. Thanks again! See you Saturday night. Catherine الصفحة رقم ( 113 ) إضاءة على الكتابة **Focus on Writing STYLE:** Poetry شكل: الشعر **1** Read the first stanza of the poem in reading One out loud

several times to yourself. Then read the first paragraph of the text in Reading Two out loud several times. Why does the poem sound different? إقراء المقطع الأولى من القصيدة في قطعة القراءة الأولى عدة مرات بصوت عال لنفسك. ثم إقراء المقطع الأول من النص بقطعة القراءة الشائية عدة مرات بصوت

Reading One has words that rhyme and the lines have rhythm. قطعة القراءة الأولى بها كلمات ذات قافية وخطوط الأيقاع Reading Two doe n't have rhyming words or rhythm. قطعة القراءة الثانية ليس بها قافية كلمات أو أيقاع.

عالى. لماذا صوت القصيدة يختلف؟

19

### Writing Rhymes

Poems often use words that rhyme with each other. Usually, the words that rhyme are at the end of different lines, but sometimes hey are in the same line. Two words rhyme if their endings sound the same.

القصائد غالباً تستخدم كلمات ذات قافية مع بعضها البعض. عادةً، الكلمات المقوَّاة تنتهي بأسطر مختلفه، ولكن أحياناً تكون في نفس السطر. كلمتان مقفاتان إذا إنتهتا بالصوت نفسه.

أبي سلغم ستين مليون حقوم ، تقولما ما بين بينك وبينك برحما من حون حاكم وحقوى ، ومن قبل لا حضرتك تقرك مكانك There is a young girl named Tess, Who's always a terrible mess. She starts each day clean, But by eight-fifteen, Breakfast's all over her dress.

هنالك فتاة اسمها تيس، والتي دائماً تسبب فوضا ر هيبه. إنها تبدأ كل يوم نظيفة، لكن بحلول الساعة الثامنة والربع، الفطور على جميع أنحاء ملابسها.

2 Look at the first stanza of "Housework." Find the words that rhyme. Circle the words, and connect them with lines. انظر أرك مقطع من "الأعمال المنزلية." إبحث عن الكلمات المقفاة. ضع دائرة على الكلمات، و إربط بينهم بخط.

"You know, there are rimes when we happen to be تعلمون, في تلك الروقات حينما بصادف أن نكون، Just sitting there quietly watching TV, فقط جالسين هناك بهدوء تساهد التلفزيون,

when the program we're watching will stop for awhile, حينما يكون البرنامج الذي نشاهده موف يتوقف للحظة،

and suddenly someone appears with a smile, وفجأة يظهر شخص بإبتسامه،

and starts to show us how terribly urgent ويبدأ يبين لنا كيف لنا بشكل عاجل ور هيب

it is to buy some brand of detergent شراء بعض العلامات التجارية من المنظفات

or soap or cleanser or cleaner or powder or paste or wax or bleach- to help with the housework." أو الصابون أو المطهرات أو المنظف أو المسحوق أو الملمع أو التبيض – لتساعد

أو الصابون أو المطهرات أو المنظف أو المسحوق أو الملمع أو الشييض – لتساعد في الأعمال المنزلية.

الصفحة رقم ( 114 )

20

**3** Put the words in the box into lists of words that rhyme. Then ald some more words that you know to each list. One word has been done for you.

ضع الكلمات في المربع في قوائم من الكلمات المقفاه. ثم أضف المزيد من الكلمات التي تعرفها لكل قائمة. وقد تم عمل كلمة واحدة لك.

أبي، سلغم ستين مليون حقوم ، تقولما ما بين بينك وبينك برحما من حون حاكم وحقوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك awhile فرقعه pop - يجب must - جينز jeans - أبواب doors - لحظة ركض run - لا شيء none - الوسائل means - قطرة drop - فاصوليا ثقة trust - كومة pile - ميل mile - قفز hop - أعمال روتينية chores مُمل done

Floors	Cleans	Fun	Smile	Мор	Dust
chores	jeans	done	awhile	hop	must
Doors	means	none	pile	drop	trust
	beans	run	mile	pop	

4 Work in pairs. Write two sets of two lines about housework, and end the lines with words that rhyme. Use some of the words in Exercise 3.

إعمل في أزواج. أكتب محمو عتين من سطرين عن الأعمال المنزلية، وأنهي الأسطر بكلمات ذات قافية. استخدم بعض من الكلمات في التمرين رقم 3.

أنا لا أحب مسح الأرضيات. Examples: I don't like mopping froors. . فهي اسوا من جميع الأعمال الروتينية!! It's the worst of all the chores أنا لا أنظف بالو عاتي. I never clean my sinks. هذه الطريقة تنتن بيتي! That's why my house stinks!

1. I will cook the beans and using all means if you eat your dinner I will be the winner

سوف أطبخ الفاصوليا he beans وباستخدام جميع الوسائل I means فإذا أكلت عشائك winner موف أكون أنا الفائز >>> خخخخخخ وش عنده شاعر المليون الانقليز ي خخخخخ ^^

21

2. Every night in my house I just cleaner I just cleaner \_\_\_\_\_\_ هههههههه قلبها التاي تينك خخخخخ .. لا وفارد يدينه وداخل جوو هع \*\_\_\_\_

الآن شارك بقصيدتك مع الصف. . . Now share your "poems" with the class.

أبي سلغم ستين مليون حقوم ، تقولما ما بين بينك وبينك برحما من حون حاكم وحقوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

# **B** GRAMMAR: Verbs Plus Gerunds and Infinitives

الصفحة رقم ( 115 )

Read the following e-mail, and underline the words and phrases that tell how often someone does something.
إقراء رسالة البريد الإلكتروني التالية، وضع خطًا تحت الكلمات والعبارات التي بُخبر عدد مرات فعل شخص ما لشيء ما.

> **Fall Semester again!** فصل الخريف من جديد!

Hi Mom and Dad,

My second year here is off to a great start. My class are good, and I have finally found a place to live. It feels like home already. The two guys who live here are just like me when it comes to cleaning. They clean the bathroom about once a month, and they <u>never</u> vacuum because they don't have a vacuum cleaner. <u>Once a week</u>, they acotogether and do all of the dishes. (They wait until there are it my clean ones left.) I know I will get along with these guys better than with the clean freak I lived with last year.

السنة الثانية لي هنا بدأت بداية عظيمة. دروسي جيده، وعثرت على مكان للعيش. بدا الأمر وكأننا بالمنزل بالفعل. الشابين الذين يعيشان هنا مثلى عندما أقوم بالتنظيف. ينظفون الحمام مرة واحدة في الشهر، وهم لم ينظفوا بمكسة كهربائية لأنهم ليس لديهم مكنسة كهربائية. مرة في الأسبوع، يجتمعون وقومون بغسل الأطباق. (هم ينتظرون حتى لا تبقى منها واحدة نظيفة لتغادر). أعلم بانتي سأمكث مع هؤلاء الشُبان فترة طويله أفضل من غريب النظافة الذي عشت معه السنة الماضية.

Do you remember Felix? I talked him yesterday. He still, washes, and mops <u>almost every day</u>. He is so busy with bousework that he <u>rarely</u> has time to have fun. I am <u>usually</u> out with friends in the evenings and on weekends. I think he is jealous.

هل تتذكران فيليكس؟ لقد تحدثت معه بالأمس. يغسل، ويسمح كل يوم تقريباً. إنَّه مشغول جداً بالأعمال المنزلية التي <u>نادرا</u> ما تجعله يجد وقتاً ممتعاً. أنا <u>عادة</u> بالخارج مع الأصدقاء في الأمسيات و عطلات نهاية الأسبوع. أعتقد بأنه غيور.

أبي سلغة ستين مليون حقوة ، تقولها ما بين بينك وبينك برحها من حون حاكم وحفوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك Are you still coming to visit next month? I know that you are both busy. How often do you have to fly to Seattle with this new job, Mom? It sounds like you are there every week. هل لازلتما قادمين لزيارتي الشهر القادم؟ أنا أعلم بأن كلاكما مشغول. كم في الغالب تضطرين إلى التوجه إلى سياتل مع هذا العمل الجديد، أمي؟ إن الأمر يبدوا كما لو كنتي هناك كل أسبوع.

Anyway, I hope you can come soon. I look forward to seeing you.

طى أي حل، أتمنى أن تتمكنا من القدوم قريباً. أتطلع إلى رؤيتكما.

Love, Oscar

Now answer the following questions.

الآن أجب على الأسئلة التالية.

1. What are the words and phrases on underlined? ماهي الكلمات والعبارات التي وضحت تحتها خط؟ About once a month, never, once a week, almost every day, rarely, usually, every week حوالي مرة واحدة في الشهر، أبداً، مرة واحد في الأحرع، كل يوم تقريباً، نادراً، عادةً، كل أسبوع

2. Which verb tense does the writer use in sentences with these words and phrases

أي صيغة للفعل استخدمها الكاتب في الجمل مع هذه الكلمات والعبار ات The writer up the simple present tense.

الكاتب استخدم صيغة المضارع البسيط.

23

Adverbs and Expressions of Free	quency	ظروف وعبارات التكرار
1 Adverbs and expressions of	They	never vacuum because
frequency describe how often	they d	on't have a vacuum
someone does something.	cleane	er. Once a week, they do
ظروف وعبارات التكرار تصف عدد	all the	dishes.
		لم يكنسوا بالمكنسة الكهربائية أب
-	رة في	ليس لديهم مكنسة كهربائية. م
		<b>الأسبوع،</b> يُقومون بغسل الأطباق.

أبي، سلغم ستين مليون حقوم ، تقولما ما بين بينك وبينك برحما من حون حاكم وحقوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك



أبي سلخم ستين مليون حقوم ، تقولما ما بين بينك وبينك برحما من حون حاكم وحفوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

24

Felix is looking for roommate agency and part of the questionnain room و ملأ استبيان.	filled out	t a questi آخر <sub>.</sub> ذهب	onnaire. Read	l the first پېڭ يېحث	فيل إقر
To help us find you the following questions:	ىرة لك best roc		please answe		À
الرجاء الإجابة على الأسئلة Name: <u>Feix M. Jefferso</u> Describe yourself		ىل زميل .	البحت عن افض	ساعدتما على الية: ف نفسك	الت
How often کم مرة	Never	Rarely	Sometimes	Usually	Always
do you smoke in the house? بي. تدخن في المنزل؟	$\checkmark$				
do you watch TV in the evenings? تشاهد التلفزيون في المساء؟		V			
do you have dinner guests? إلى العشاء؟	$\checkmark$				
do you listen to the radio or CDs? كم مرة تستمع للراديو أو السي دي؟		1			
are you at home on the weekends? كم مرة تكون في المنزل بعطلة نهاية الأسبوع؟				$\checkmark$	
طهيب (رسبوع. do you go to sleep before 11 P.M. 11 مرة تذهب للنوم قبل الساعة 11					~
مراه داهب کشوم کبل (منافی) مساءً. Now read the second p	art of the	• •	nnaire. طع الثاني من الاس	ن اقد اء المقد	، الآ
ټټولما ما بين بينك وبينك پ ټېل لا حضرتك ټټرك مكانك	-	ستین ملیو	المسية الم	25	2 '



7. He washes the windows.He washes the windows every week.

يغسل النوافذ كل أسبوع.

**3** Write questions with **How often ... you ...** about the following chores. Then ask a partner these questions and write your partner's answers.

أكتب أسئلة مع ... you ... How often حول المهام التالية. ثم إسئل شريكاً هذه الأسئلة و أكتب إجابات شريكك.

1. mop the floors A: How often do you mop the floors? الأرضيات؟ **B**: **2.** wash the dishes كم مرة تغسل المكري؟ A: How often do you wash the dishes? **B**: **3.** clean the bathroom كم مرة تنظف الحمام؟ ? A: How often do you clean the buthroom? **B**: **4.** dust the furniture كم مرة تنفض الغبار عن الأثاث؟ ?A: How often do you dust the furniture **B**: **5.** stay up late كم مرة تبقى إلى وقت متأخر؟ ? A: How often do you stay up late? B: 6. invite people to your home A: How of an do you invite people to your home? كم مرة تدعوا الناس إلى منز لك؟ **B**: 7. do laundry . How often <u>do you do laundry</u>? كم مر ة تقوم بالغسبل؟

أبي سلغة ستين مليون حقوة ، تقولها ما بين بينك وبينك برحها من حون حاكم وحقوى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك

**B**:

27

Look at your partner's answers in Exercise 3 above. Who do you think your partner would prefer to live with, Oscar or Felix? Write a short paragraph giving your reasons for your opinion. أنظر إلى إجابات شريكك في التمرين رقم 3 بعاليه. في إعتقادك شريكك يفضل العيش مع، أوسكار أو فيليكس؟ أكتب قطعة قصيرة تبدي فيها أسبابك الخاصة لرأيك.

I think that my partner would prefer to live with anyone from the both. Because it was for him all the same! He is a dependent on others. And he is not apathetic person. أعتقد مان شريكي يفضل العيش مع أي من الإثنين. لأن الأمر بالنسبة له سيان! إنه يعتمد على الأخرين. وهو شخص غير مبالي.

الصفحة رقم (119)

28

مواضيع الكتابة

**C** WRITING TOPICS

طبعاً وكعادتي كل طاالم حفظي الله ورعاني لا ألقي لهذه الجزئية باااااااال إحنا عار فين نحل تماري أمل الجمله حتى نكتب مواضيع!!! يقول المثل حقى (على قدر اتكم ندرسون ^^)

> بذلك نكون قد وصلنا لختام ترجمة للوحدة السادسة من كتاب الإنجليزي 102 أخوكم/ أبى سلف60مليون

\_\_\_\_\_

أولي سلغم ستين مليون كملوم ، تقولما ما وين وينك ووينك وركما من حون حاكم وكموى ، ومن قبل لا حضرتك تترك مكانك